platt
för de
stadt
www.platt.hamburg
Plattdüütschroot för Hamborg
23.
APRIL
2022
3. HAMBORGER
PLATTDÜÜTSCH
DAG
Informationen unter
www.platt.hamburg
Unter der Schirmherrschaft von
Hamburgs Zweiter Bürgermeisterin
Katharina Fegebank

Leve Hamborgerinnen un Hamborger,

zum dritten Mal findet in Hamburg der „Plattdüütsch Dag“ statt. Auch in diesem Jahr habe ich gern die Schirmherrschaft übernommen. Unter dem Motto „Platt för de Stadt“ gibt es beim Hamborger Plattdüütsch Dag beinahe 40 Veranstaltungen in der ganzen Stadt. Ein so vielfältiges Programm gab es noch nie.

Ob plattdeutsche Führungen, z.B. durch das Hamburger Rathaus, den Tierpark Hagenbeck oder eine der abwechslungsreichen Veranstaltungen des Plattdüütschroot för Hamborg in der Staats- und Universitätsbibliothek – vom Vortrag über Lesungen bis zu einem plattdeutschen Theaterstück.

Auch an Kinder und Jugendliche ist in diesem Jahr wieder gedacht: Die Zentralbibliothek der Bücherhallen Hamburg am Hühnerposten und die Niederdeutsche Bibliothek der Carl-Toepfer-Stiftung bieten ein buntes Info- und Mitmachprogramm. Und auch ohne das Ohnsorg-Theater ist ein Plattdeutsch Tag in Hamburg natürlich nicht vorstellbar.

Sie finden sicher ein passendes Angebot in Ihrer Nähe, für das Sie sich interessieren können. Viel Spaß bei der Suche nach Ihren Favoriten!

Nutzen Sie die Gelegenheit, diese alte und doch junge Sprache kennen zu lernen, zu erleben oder wiederzuentdecken!

Hoochdüütsch kann jeedeen Döösbaddel snacken – Platt is för de Plietschen!

Ihre

Katharina Fegebank
Zweite Bürgermeisterin
und Senatorin für Wissenschaft, Forschung, Gleichstellung und Bezirke

Foto: BWFGB

Samstag 23. 4. 2022

ganztags **Plattdeutsche Entdeckertour im Michel per MichelApp** — Eintritt frei
Hauptkirche St. Michaelis
Englische Planke 1, 20459 Hamburg

10 Uhr **Plattdeutscher Rundgang durch die Speicherstadt und HafenCity** — 10 € Eintritt
echt Hamburg, Sönke Albertsen
(Treffpunkt Kesselhaus)
Am Sandtorkai 30, 20457 Hamburg

10.15 Uhr **Plattdeutsche Rathausführung** — Eintritt frei
mit Olaf Duge
Rathaus der Freien und Hansestadt Hamburg
(Treffpunkt Rathaushalle)
Rathausmarkt 1, 20095 Hamburg

11 Uhr **Plattdeutsch ist cool!** — Eintritt frei
mit Ursula Berlik
Haspa Hamburg Niendorf
Tibarg 46-48, 22459 Hamburg

11 Uhr **Plattdeutsche Führung durch das Gorch-Fock-Haus** — Eintritt frei
Gorch-Fock-Haus auf Finkenwerder
Neßdeich 6, 21129 Hamburg

11 Uhr **Platt is bunt!** — Eintritt frei
Eine Ausstellung des Länderzentrums für Niederdeutsch
Niederdeutsche Bibliothek der Carl-Toepfer-Stiftung
Peterstr. 36/Ecke Hütten, 20355 Hamburg

Tagesaktuelle Informationen unter www.platt.hamburg

11 Uhr **„Dat Frollein Wunder"**
öffentliche Generalprobe
Ohnsorg-Theater
Heidi-Kabel-Platz 1, 20099 Hamburg
12 € Eintritt

11-16 Uhr **Tag der offenen Tür Niederdeutsche Bibliothek**
Niederdeutsche Bibliothek der Carl-Toepfer-Stiftung
Peterstr. 36/Ecke Hütten, 20355 Hamburg
Eintritt frei

---

11 Uhr **Gerd Spiekermann**
vertellt ut sien Böker
Plattdüütschroot för Hamborg
Staats- und Universitätsbibliothek
Carl von Ossietzky (Vortragsraum)
Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg
Eintritt frei

---

11 Uhr **Plattdeutsche Führung durch den Tierpark Hagenbeck**
mit Keike Johannsen
Haupteingang Tierpark Hagenbeck
Lokstedter Grenzstr. 2, 22527 Hamburg
5 € + Eintritt
Anmeldung bis zum 19.04.22 info@hagenbeck.de

---

12 Uhr **Hool dien Muul un sing mit!**
Lesung und Singung mit Jochen Wiegandt
Niederdeutsche Bibliothek der Carl-Toepfer-Stiftung
Peterstr. 36/Ecke Hütten, 20355 Hamburg
Eintritt frei
Anmeldung bis zum 22.04.22 unter carltoepfer-stiftung.de/veranstaltungen

Tagesaktuelle Informationen unter www.platt.hamburg

12 Uhr **Orgelpunkt op platt**
Uwe Michelsen erklärt op platt,
was es mit den Engeln des Michels auf sich hat
Hauptkirche St. Michaelis
Englische Planke 1, 20459 Hamburg
Eintritt frei

---

12 Uhr **Platt is bunt!**
Eine Ausstellung des Länderzentrums
für Niederdeutsch
Zentralbibliothek der Bücherhallen Hamburg
Hühnerposten 1, 20097 Hamburg
Eintritt frei

---

12 Uhr **Minsch blieven ...**
Plattdüütsche Geschichten
von und mit Werner Momsen
Plattdüütschroot för Hamborg
Staats- und Universitätsbibliothek
Carl von Ossietzky (Vortragsraum)
Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg
Eintritt frei

---

12 Uhr **Rundgang dör de Bökeree**
Zentralbibliothek der Bücherhallen Hamburg
Hühnerposten 1, 20097 Hamburg
Eintritt frei

12.15 Uhr **Plattdeutsche Rathausführung**
mit Olaf Duge
Rathaus der Freien und Hansestadt Hamburg
(Treffpunkt Rathaushalle)
Rathausmarkt 1, 20095 Hamburg
Eintritt frei

Tagesaktuelle Informationen unter www.platt.hamburg

13 Uhr **Mitmach-Lesung aus „Hummel Hilde"** — Eintritt frei
mit Wiebke Colmorgen
Zentralbibliothek der Bücherhallen Hamburg
Hühnerposten 1, 20097 Hamburg

---

13 Uhr **Die Geschichte der plattdeutschen Sprache** — Eintritt frei
Vortrag von und mit Heiko Gauert
Plattdüütschroot för Hamborg
Staats- und Universitätsbibliothek
Carl von Ossietzky (Vortragsraum)
Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg

---

14 Uhr **Kirchenführung op platt** — Eintritt frei
in den Vier- und Marschlanden
mit Hanna Wörmbke
Kirchengemeinde St. Johannis
Rieckweg 3, 21039 Hamburg

---

14 Uhr **Hanna un de Hummel** — Eintritt frei
Szenische Lesung mit Benita Brunnert
aus dem Kinderbuch „Hanna un de Hummel"
Niederdeutsche Bibliothek der Carl-Toepfer-Stiftung
Peterstr. 36/Ecke Hütten, 20355 Hamburg
Anmeldung bis zum 22.04.22 unter carltoepfer-stiftung.de/veranstaltungen

Tagesaktuelle Informationen unter www.platt.hamburg

14 Uhr **„Kecke Utsichten"** — Eintritt frei
Sandra Keck mit ihrem Programm
Plattdüütschroot för Hamborg
Staats- und Universitätsbibliothek
Carl von Ossietzky (Vortragsraum)
Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg

---

14 Uhr **Plattdeutsche Führung durch das Gorch-Fock-Haus** — Eintritt frei
Gorch-Fock-Haus auf Finkenwerder
Neßdeich 6, 21129 Hamburg

---

14 Uhr **Kirchenführung op platt** — Eintritt frei
durch den Michel
mit Peter Bossen
Hauptkirche St. Michaelis
Englische Planke 1, 20459 Hamburg
Anmeldung eforderlich bis zum 22.04.22 unter Telefon 040/37678-0

---

14 Uhr **Plattdeutsche Lesung** — Eintritt frei
mit Sonja Dohrmann und Hannes Frahm
Nachbarschaftstreff Langenfelde
Nieland 10 (Eingang rückseitig),
22525 Hamburg
Anmeldung bis zum 04.04.22 unter Telefon 040/54000649

14.30 Uhr **Rundgang dör de Bökeree** — Eintritt frei
Zentralbibliothek der Bücherhallen Hamburg
Hühnerposten 1, 20097 Hamburg

---

15 Uhr **Wi snackt Platt** — Eintritt frei
Plattdüütsch Vertellen vun Lüüd ut Eidelstedt
för Lüüd ut Eidelstedt
Bücherhalle Eidelstedt
Alte Elbgaustr. 8 B, 22523 Hamburg

Tagesaktuelle Informationen unter www.platt.hamburg

13 Uhr **Mitmach-Lesung aus „Hummel Hilde"** — Eintritt frei
mit Wiebke Colmorgen
Zentralbibliothek der Bücherhallen Hamburg
Hühnerposten 1, 20097 Hamburg

---

13 Uhr **Die Geschichte der plattdeutschen Sprache** — Eintritt frei
Vortrag von und mit Heiko Gauert
Plattdüütschroot för Hamborg
Staats- und Universitätsbibliothek
Carl von Ossietzky (Vortragsraum)
Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg

---

14 Uhr **Kirchenführung op platt** — Eintritt frei
in den Vier- und Marschlanden
mit Hanna Wörmbke
Kirchengemeinde St. Johannis
Rieckweg 3, 21039 Hamburg

---

14 Uhr **Hanna un de Hummel** — Eintritt frei
Szenische Lesung mit Benita Brunnert
aus dem Kinderbuch „Hanna un de Hummel"
Niederdeutsche Bibliothek der Carl-Toepfer-Stiftung
Peterstr. 36/Ecke Hütten, 20355 Hamburg
Anmeldung bis zum 22.04.22 unter carltoepfer-stiftung.de/veranstaltungen

Tagesaktuelle Informationen unter www.platt.hamburg

14 Uhr **„Kecke Utsichten"** — Eintritt frei
Sandra Keck mit ihrem Programm
Plattdüütschroot för Hamborg
Staats- und Universitätsbibliothek
Carl von Ossietzky (Vortragsraum)
Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg

---

14 Uhr **Plattdeutsche Führung durch das Gorch-Fock-Haus** — Eintritt frei
Gorch-Fock-Haus auf Finkenwerder
Neßdeich 6, 21129 Hamburg

---

14 Uhr **Kirchenführung op platt** — Eintritt frei
durch den Michel
mit Peter Bossen
Hauptkirche St. Michaelis
Englische Planke 1, 20459 Hamburg
Anmeldung eforderlich bis zum 22.04.22 unter Telefon 040/37678-0

---

14 Uhr **Plattdeutsche Lesung** — Eintritt frei
mit Sonja Dohrmann und Hannes Frahm
Nachbarschaftstreff Langenfelde
Nieland 10 (Eingang rückseitig),
22525 Hamburg
Anmeldung bis zum 04.04.22 unter Telefon 040/54000649

14.30 Uhr **Rundgang dör de Bökeree** — Eintritt frei
Zentralbibliothek der Bücherhallen Hamburg
Hühnerposten 1, 20097 Hamburg

---

15 Uhr **Wi snackt Platt** — Eintritt frei
Plattdüütsch Vertellen vun Lüüd ut Eidelstedt
för Lüüd ut Eidelstedt
Bücherhalle Eidelstedt
Alte Elbgaustr. 8 B, 22523 Hamburg

Tagesaktuelle Informationen unter www.platt.hamburg

platt för de stadt
Plattdüütschroot för Hamborg

15 Uhr **Veer speelt in de Kaat!**
Der KulturKreis dieKate e.V.
präsentiert die SH-Band „Veerspeelt"
Kunstkate Volksdorf
Eulenkrugstr. 60, 22359 Hamburg
5 € Eintritt
Anmeldung unter 0172/4049762

---

15 Uhr **Plattdeutsche Führung über den Ohlsdorfer Friedhof**
mit Holger Andresen
Ohlsdorfer Friedhof (Haupteingang)
Fuhlsbüttler Str. 756, 22337 Hamburg
7 € Eintritt
Anmeldung bis 8.4.22 unter 0176/4887655

---

15 Uhr **Kinau, Köllisch un Konsorten**
Hamburger Klassiker op platt
Lesung von und mit Uwe Michelsen
Friedenskirche
Otzenstr. 19, 22767 Hamburg
Eintritt frei

---

16 Uhr **Luuster mol torüch**
Lesung mit der Quickborn-Vereinigung
Zentralbibliothek der Bücherhallen Hamburg
Hühnerposten 1, 20097 Hamburg
Eintritt frei

Tagesaktuelle Informationen unter www.platt.hamburg

16 Uhr **Akustikkonzert der Band „Rockwark"**
Lichtwarksaal der Carl-Toepfer-Stiftung
Neanderstr. 22, 20459 Hamburg
Eintritt frei
Anmeldung bis zum 22.04.22 unter carltoepferstiftung.de/veranstaltungen

---

16 Uhr **„Buer Enno un sien Koh Afrika"**
Tandera Theater mit Figuren
Plattdeutsches Theaterstück für Kinder
Plattdüütschroot för Hamborg
Staats- und Universitätsbibliothek
Carl von Ossietzky (Vortragsraum)
Von-Melle-Park 3, 20146 Hamburg
Eintritt frei

17.30 Uhr **Plattdeutsche Führung**
durchs Ohnsorg-Theater mit Frank Gruppe
Ohnsorg-Theater
Heidi-Kabel-Platz 1, 20099 Hamburg
Eintritt frei

18.30 Uhr **„Ik wull, wi weern noch kleen Jehann"**
Lieder und plattdeutsche Lyrik
von Brahms bis Groth
mit Daniela Specker (Sopran),
Andrea Paffrath (Klavier)
und Uwe Michelsen (Moderation/Rezitation)
Lichtwarksaal der Carl-Toepfer-Stiftung
Neanderstr. 22, 20459 Hamburg
Eintritt frei
Anmeldung bis zum 22.04.22 unter carl-toepferstiftung.de/veranstaltungen

---

19 Uhr **Rundgang dör St. Pauli** mit Sönke Albertsen
Treffpunkt: U-Bahnhof St. Pauli
Ausgang Millerntor (oben an der Rolltreppe)
10 € Teilnahmegebühr

---

20 Uhr **„Bares is nix Rares"**
Ohnsorg-Theater
Heidi-Kabel-Platz 1, 20099 Hamburg
21,50 € - 34,50 € Eintritt

Tagesaktuelle Informationen unter www.platt.hamburg

Sonntag 24. 4. 2022

12 Uhr **Plattdeutsche Mittagsandacht** **Eintritt frei**
im Michel (mit Orgelmusik) mit Peter Bossen
Hauptkirche St. Michaelis
Englische Planke 1, 20459 Hamburg

platt för de stadt
www.platt.hamburg
Plattdüütschroot för Hamburg

Tagesaktuelle Informationen unter www.platt.hamburg

Unsere Medienpartner begleiten den 3. Hamborger Plattdüütsch Dag:

NDR 90,3
HAMBURG Journal

17.04.22	**NDR 90,3**
8.30-9.00 Uhr	„Wi snackt Platt" – Wat löppt bi'n Plattdüütsch Dag in Hamborg Vorberichte, Interviews und Reportagen op Platt. Auch online und als Podcast zu hören unter www.ndr.de/903
20.04.22	**NDR Schlager**
19-19.30 Uhr	„Wi snackt Platt" – Wat löppt bi'n Plattdüütsch Dag in Hamborg Wiederholung der Sendung vom 17.04.22
23.04.22	**NDR 90,3**
	Berichterstattung im laufenden Programm über den Plattdüütsch Dag
24.04.22	**NDR 90,3**
8.30-9.00 Uhr	„Wi snackt Platt" – Dat weer de Plattdüütsch Dag in Hamborg Nachberichte, Interviews und Reportagen op Platt. Auch online und als Podcast zu hören unter www.ndr.de/903
27.04.22	**NDR Schlager**
19-19.30 Uhr	„Wi snackt Platt" – Dat weer de Plattdüütsch Dag in Hamborg Wiederholung der Sendung vom 24.04.22

Hamburger Abendblatt

19.04.2022 – 23.04.2022

Das Hamburger Abendblatt begleitet den 3. Hamborger Plattdüütsch Dag mit einer Reihe von Beiträgen.

Der Plattdüütschroot för Hamborg

Mehr als 100.000 Menschen in Hamburg können Plattdeutsch. Um deren Anliegen kümmert sich seit 2003 der Plattdüütschroot för Hamborg. Er wacht darüber, dass die Regionalsprache Plattdeutsch in der Freien und Hansestadt Hamburg zu ihrem Recht kommt.

Im Plattdüütschroot sitzen Vertreter, die von den Hamburger Bürgervereinen, von den Fraktionen in der Bürgerschaft, von den Kammern, den Kirchen, vom Rundfunk, von der Verwaltung und vom Ohnsorg-Theater entsandt werden.

Seit 1999 gilt in Deutschland die „Europäische Charta der Regional- oder Minderheitensprachen". Dieser Vertrag ist europäisches Rechtsgut. Er soll dem weiteren Niedergang dieser Sprachen entgegenwirken. Das heißt für uns: mehr Platt in Kindergärten, in Schulen und Hochschulen, in Amtsgeschäften, vor Gericht, in der Wirtschaft, im sozialen Leben und Platt in Kultur und Medien.

Platt ist die Sprache, die auch bei uns in Hamburg zu Hause ist. Und so soll es auch bleiben. Und damit es mit dem Plattdeutschen voran geht, müssen alle Vereine, Organisationen und Institutionen Hand in Hand arbeiten. Der Plattdüütschroot för Hamborg steht dabei zur Seite und kontrolliert die Umsetzung.

Mit freundlicher Unterstützung von:

Hamburg | Behörde für Wissenschaft, Forschung und Gleichstellung

Hamburger Abendblatt

Hamburger Volksbank

NDR 90,3 Hamburg Journal

J.J.DARBOVEN SEIT 1866

Bücherhallen Hamburg

THEATER ohnsorg

STAATS- UND UNIVERSITÄTS-BIBLIOTHEK HAMBURG CARL VON OSSIETZKY

Carl-Toepfer-Stiftung

BRS Bodo Röhr Stiftung

Verein Plattdüütsch in Hamborg e.V.